ZEKARIAH

Misa mah phraek ih tempul sak let hanah tahmaa Haggai mah thuih ih lok baktih toengah, tahmaa Zekariah mah doeh thuih toeng. Toe Zekariah loe Haggai pongah hnukhaih sawk kue. Anih loe tempul sak let han khue ai ah, angzo han koi siangpahrang ukhaih prae pathoep lethaih han ih doeh a thuih. Zekariah mah thuih ih lok loe Jesu Kri ih tuinuen ah akoep boeh. "Na siangpahrang loe nang khaeah angzoh" (9.9)

Dawnpakhuem han kawkhaih

1 Darius siangpahrang ah ohhaih saning hnetto haih, khrah tazetto naah, Iddo capa Berekiah, Berekiah capa Tahmaa Zekariah khaeah Angraeng ih lok to angzoh.

2 Angraeng loe nam panawk nuiah paroeai palungphui.

3 To pongah kaminawk khaeah thui paeh; misatuh kaminawk ih Angraeng mah hae tiah thuih: kai khaeah amleam oh, tiah misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih: kai doeh nangcae khaeah kam laem let toeng han, tiah misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih.

4 Nam panawk baktiah om o hmah; nihcae khaeah hmaloe ih tahmaanawk mah hae tiah thuih pae o; kasae sakhaih hoi kahoih ai loklam thung hoiah amlaem o let ah, tiah misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih, tiah a naa.

1.1 Ezr 4.24—5.1; 6.14.

Toe nihcae mah tahngai pae o ai moe, tidoeh sah
pae o ai, tiah Angraeng mah thuih.
5 Nam panawk loe vaihi naa ah maw oh o
boeh? Tahmaanawk loe hing o poe maw?
6 Nam panawk loe kaimah ih tamna tah-
maanawk khaeah thuih ih ka loknawk hoi ka
lok takroekhaihnawk to kae o boeh na ai maw?
To naah nichae mah dawnpakhuem o, misatuh
kaminawk ih Angraeng loe a sak han atim ih
baktih toengah, ka caeh o ih loklam hoi ka sak
o ih hmuen baktiah aicae nuiah lokcaek boeh,
tiah thuih o.

Aqam kahing thingkung salak ih kami

7 Darius siangpahrang ah ohhaih saning hnetto
haih, khrah hathlaito Shebat khrah, ni pumpae
palito naah, Iddo capa Berekaih, Berekaih capa
tahmaa Zakariah khaeah, Angraeng ih lok to
angzoh.
8 Khoving ah hnuksakhaih maeto kai khaeah
amtueng, to naah ka hma ah hrang kathim nuiah
anghnu kami maeto ka hnuk! anih loe azawn ah
kaom aqam kahing thingkung salakah angdoet:
anih hnuk ah kathim, kamnum hoi kanglung
hrangnawk to angdoet o.
9 Kai mah, Ka Angraeng, haenawk loe tih aa?
tiah ka naa. Kai khaeah lokthui van kami mah,
Haenawk loe timaw, tito kang patuek han, tiah
ang naa.
10 To naah aqam kahing thingkung salakah
angdoe kami mah, Hae kaminawk loe long pum
ah caeh hanah Angraeng mah patoeh ih kami ah
oh o, tiah ang naa.

1.8 Lph 6.4; Lph 6.2.

11 Nihcae mah aqam kahing thingkung salakah
angdoe Angraeng ih van kami khaeah, Long pum
ah ka caeh o, long pum loe monghaih hoiah
khosak o, tiah a thuih pae o.
12 To naahAngraeng ih van kami mah, Saning
qui sarihto Jerusalem hoi Judah vangpui nuiah
palung na phui boeh, nasetto maw palung-
nathaih tawn ai ah na oh thuih han vop? tiah
a naa.
13 To pongah kai khae lokthui van kami khaeah
Angraeng mah kazoi lok hoiah monghaih lok to
a thuih pae.
14 To naah kai khaeah lokthui van kami mah,
Hae lok hae taphong ah; misatuh kaminawk ih
Angraeng mah hae lok hae thuih: Jerusalem hoi
Zion pakaa hanah paroeai tha ka pathok.
15 Toe anghngai duem prae kalah kaminawk
nuiah loe palung ka phui parai: nihcae mah
Jerusalem raihaih thap o aep pongah, palung ka
phui, tiah a thuih.
16 To pongah Angraeng mah hae tiah thuih;
palungnathaih hoiah Jerusalem ah kam laem let
han. Kai ih im loe sak let ah om tih: Jerusalem to
sak let hanah qui hoiah tah let tih, tiah misatuh
kaminawk ih Angraeng mah thuih.
17 Taphong let ah: misatuh kaminawk ih
Angraeng mah hae tiah thuih, Ka vangpuinawk
loe angraeng o let tih, Angraeng mah Zion
to pathloep let ueloe, Jerusalem doeh qoih ih
vangpui ah om let tih, tiah a naa.

Takii palito hoi bantok sah kop palito

18 Ka khet tahang naah, ka hma ah takii palito
ka hnuk!

19 Kai khaeah lokthui van kami khaeah, Hae
hmuennawk loe tih aa? tiah ka naa. Anih
mah, Hae loe Judah, Israel, Jerusalem ah kaom
kaminawk anghaehsak phang acaeng kaminawk
ni, tiah ang naa.
20 To naah Angraeng mah bantok sah kop kami
palitonawk to ang patuek.
21 To pacoengah kai mah, Hae hmuennawk loe
tih sak han ih aa? tiah ka naa. Anih mah, Hae
kaminawk loe mi mah doeh lu doeng tahang
thaih han ai ah Judah kaminawk anghaehsak
phang takiinawk ni: toe nihcae mah zit o hanah
bantok sah kop kaminawk to angzo o ueloe,
Judah kami anghaehsak phang Gentel kaminawk
ih takii to amrosak ving tih, tiah ang naa.

2

1 Ka khet tahang let naah, ban ah tahhaih qui
kasin kami maeto ka hnuk.
2 Kai mah anih hanah, Naa ah maw na caeh
han? tiah ka naa. Anih mah, Jerusalem nazetto
maw kawk moe, nasetto maw sawk, tito ka tah
han, tiah ang naa.
3 To naah khenah, kai khaeah lokthui van kami
loe a caeh, to naah kalah van kami maeto anih
tongh hanah caeh,
4 anih khaeah, Cawn ah loe, to ih saning
kanawk thendoeng khaeah, pop parai kaminawk
hoi maitaw ohhaih ahmuen ah oh pongah,
Jerusalem tapang loe pakaahaih sipae om mak
ai boeh:
5 kai loe anih hanah hmai tapang baktiah ka oh
pae han, vangpui thungah lensawkhaih hoiah ka

oh han, tiah Angraeng mah thuih, tiah thui paeh
tiah a naa.
6 Ho, Ho, aluek bang prae hoiah cawn oh, tiah
Angraeng mah thuih; van tlim ih takhi palito
ohhaih ahmuen ah nangcae to kang haeh o boih
boeh, tiah Angraeng mah thuih.
7 Aw Zion, Angzo ah, Babylon canu hoi nawnto
kaom kaminawk, Loih hanah cawn oh.
8 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Anih
lensawkhaih hoi oh pacoengah, nangcae paro
prae kaminawk khaeah kai ang patoeh; nangcae
loe Anih ih mik baktiah na oh o pongah, nangcae
sui kami loe Anih ih mik sui kami ah ni oh, tiah
thuih.
9 Khenah, nihcae to ka tuk moe, nihcae ih
tamnanawk to kam rosak han: to naah misatuh
kaminawk ih Angraeng mah kai ang patoeh, tito
na panoek tih.
10 Aw Zion canu, anghoe ah loe laa to sah ah:
khenah, kang zoh moe, nangcae salakah ka oh
han, tiah Angraeng mah thuih.
11 To na niah kanoih parai prae kaminawk
Angraeng khaeah angzo o ueloe, kai ih kami ah
om o tih: kai nangcae salakah ka oh han, to naah
misatuh kaminawk ih Angraeng mah nangcae
khaeah kai patoeh, tito na panoek o tih.
12 Angraeng mah kaciim Judah prae loe
angmah ih taham qawk ah toep ueloe, Jerusalem
loe a qoih ih vangpui ah om let tih.
13 Kaminawk boih, Angraeng hmaa ah, angh-
ngai o duem ah, anih loe a ohhaih hmuenciim
hoiah angthawk boeh.

3

1 To naah Angraeng ih van kami hma ah kang-
doe, kalen koek qaima Joshua to ang hnuksak,
Setan loe anih zae net hanah anih ih bantang
bangah angdoet.
2 Angraeng mah, Setan khaeah, Aw Setan,
Angraeng mah ang zoeh, Jerusalem qoikung
Angraeng mah nang to ang zoeh boeh! anih loe
hmai thung hoi azuh ih thing baktiah na ai maw
oh? tiah a naa.
3 Joshua loe panuet thok khukbuen to angkhuk
moe, van kami hma ah angdoet.
4 Anih mah ahma ah angdoe kaminawk
khaeah, Panuet thok khukbuennawk to khring
pae oh, tiah a naa. To pacoengah anih khaeah,
Khenah, na zaehaih kang vah pae ving boeh,
kalah khukbuen to kang khuksak han boeh, tiah
a naa.
5 To naah kai mah, Kaciim pala to a lu nuiah
khuk pae oh, tiah ka naa. To pongah kaciim
pala to a lu nuiah khuk pae o, anih to khukbuen
angkhuk o sak. Angraeng ih van kami loe anih
taengah angdoet.
6 Angraeng ih van kami mah Joshua khaeah
hae tiah lokthuih pae,
7 misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Kai ih
loklam na pazui moe, Ka thuih ih lok na pazui
nahaeloe, Ka im hae na uk tih, Ka im taeng
boih na uk tih; haeah angdoe kaminawk salakah
caehhaih ahmuen to kang paek han.
8 Aw kalen qaima Joshua, nang hoi na hma ah

3.1 Ezr 5.2; Lph 12.10. **3.2** Jud 1.9. **3.8** Jer 23.5; 33.15; Zek 6.12.

anghnu nam puinawk, Tahgai oh: nangcae loe
angzo han koi angmathaih ah na oh o; khenah,
Ka tamna, TANGHANG to ka tacawtsak let han,
tiah thuih, tiah a naa.
9 Joshua hma ah ka suek ih thlung hae, khenah:
to ih thlung maeto nuiah loe mik sarihto oh:
khenah, to thlung nuiah ca ka tarik han, tiah
misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih; nito
thungah to prae thung ih zaehaih to ka takhoe
boih han, tiah a thuih.
10 To na niah loe kami boih mah a im taeng
kaminawk to misurkung hoi thaiduetkung tlim
ah anghnut han kawk o tih, tiah misatuh kami-
nawk ih Angraeng mah thuih, tiah a naa.

4

Hmaithawk hoi olive thing hnetto

1 To naah kai khae lokthui van kami loe
amlaem moe, iip kami pathawk baktih toengah,
kai to ang pathawk.
2 Anih mah, Timaw na hnuk? tiah ang naa. Kai
mah, ka khet naah, a nuiah hmai im kaom, sui
hoi sak ih hmaithawk paanghaih tung sarihto,
a nuiah hmai im sarihto hoi hmaithawk hmai
sarihto:
3 hmai im taeng bantang bangah maeto, ban-
qoi bangah maeto kaom, Olive thing hnetto ka
hnuk, tiah ka naa.
4 Kai hoi lokpae van kami khaeah, Ka an-
graeng, hae hmuennawk loe tih thuih koehhaih
ih maw? tiah ka naa.

3.10 Mikah 4.4. **4.3** Lph 11.4.

5 Kai hoi lokpae van kami mah kai khaeah, Hae
hmuennawk loe tih thuih koehhaih ih maw, tito
na panoek ai maw? tiah ang naa. Kai mah, Ka
panoek ai, angraeng, tiah ka naa.
6 To pongah anih mah kai khaeah, Zerubabel
khaeah angzo Angraeng ih lok loe hae tiah oh;
hae hmuen loe thacakhaih hoiah om ai, sak
thaihaih hoiah doeh om ai, ka Muithla rang
hoiah ni om tih, tiah misatuh kaminawk ih
Angraeng mah thuih.
7 Aw kalen pui mae nang loe tiah maw na
oh? Nang loe Zerubabel hma ah tangtling ah na
om tih: tahmenhaih, tahmenhaih, tiah hanghaih
hoiah lokpui koek im takii ih thlung to anih mah
sin tih, tiah ang naa.
8 To naah Angraeng ih lok kai khaeah angzoh,
9 hae im loe Zerubbabel ih ban hoiah sak
amtong boeh, a ban hoiah ni sak pacoengah om
tih: to naah misatuh kaminawk ih Angraeng
mah, nangcae khaeah kai ang patoeh, tito na
panoek o tih.
10 Hae hmuen tetta patoek kami loe mi maw?
Hae sarihtonawk mah Zerubabel ban ih tahhaih
qui to hnuk o naah anghoe o tih; to sarihtonawk
loe Angraeng ih mik ah oh o, to miknawk loe
ahnuk ahma long pum ah caeh o.
11 To naah kai mah anih khaeah, Hmaithawk
paaanghaih bantang bang hoi banqoi bangah
kaom Olive thing hnetto loe tih thuih koehhaih
ih maw? tiah ka dueng.
12 To pacoengah anih khaeah, Sui moithawk
hmaitui paekhaih sui tuicawn hnetto taengah

4.10 Ezr 5.2. **4.10** Lph 5.6. **4.11** Lph 11.4.

kaom Olive thing tanghang hnetto loe tih thuih
koehhaih ih maw? tiah ka dueng let bae.
13 Anih mah kai khaeah, Hae hmuennawk
thuih koehhaih to na panoek ai maw? tiah ang
naa. Kai mah, Ka panoek ai, angraeng, tiah ka
naa.
14 To pongah anih mah, Hae hnik loe long pum
ukkung Angraeng taengah kangdoe, situi nok ih
kami hnik ni, tiah ang naa.

5

Kazawk ca tangoeng

1 Angqoi moe, ka khet let naah, kazawk ca
tangoeng to ka hnuk.
2 Anih mah kai khaeah, Timaw na hnuk? tiah
ang naa. Kai mah, dong pumphaeto kasawk,
dong hato kakawk, kazawk ca tangoeng maeto
ka hnuk, tiah ka naa.
3 To naah anih mah kai khaeah, Hae loe long
pum ah kacaeh tangoenghaih ah oh: hae bang
ih ca tangoeng nuiah tarik ih baktih toengah,
paqu kaminawk loe amro o boih tih; ho bang
ih ca tangoeng nuiah tarik ih baktih toengah,
amsawnlok thui kaminawk loe amro o boih tih.
4 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah hae tiah
thuih, Kai mah to ca to ka sin han, kamqu ih
imthung ah to ca to akun ueloe, ka hmin hoi
amsoem ai ah lokkamhaih sah kami imthung ah
doeh akun tih: anih ih imthung ah om ueloe,
thing hoi thlungnawk to amrosak boih tih, tiah a
naa.

Benthang thung ih nongpata

5 Kai hoi lokpae van kami loe hmabang ah caeh
moe, kai khaeah, Doeng tahang ah, hmabang
kacaeh hmuen loe timaw, tito khen noek ah, tiah
ang naa.
6 Kai mah, Hae loe tih aa? tiah ka naa. Anih
mah, hae loe hmabang kacaeh benthang ni. Long
pum ah kaom kaminawk ih zaehaih loe hae tiah
oh, tiah ang naa.
7 To pacoengah khenah, benthang kraenghaih
akhuem to paongh o, to naah benthang thungah
anghnu nongpata maeto oh:
8 to naah anih mah, Hae nongpata loe kasae
hnuksakhaih ih ni, tiah ang thuih; van kami
mah nongpata to benthang thungah a vah let;
benthang loe kacakah akhuem to khuem o.
9 To pacoengah mik padai moe, ka khet tahang
naah, angzo nongpata hnetto ka hnuk, nihnik
ih pakhraeh ah loe takhi to oh; nihnik loe tui
tavaa baktiah pakhraeh a tawnh hoi: nihnik mah
benthang to van hoi long salakah atoengh hoi.
10 Kai hoi lokpae van kami khaeah, Benthang
loe naa ah maw sin hoi tih? tiah ka naa.
11 Anih mah kai khaeah, Shinar prae ah ben-
thang ih im sak pae hanah a sin hoi: ohhaih
ahmuen sak hoi pacoengah, to ah benthang to
suem hoi tih, tiah ang naa.

6

Hrang lakok hnetto

1 Angqoi moe, ka doeng tahang let naah,
khenah, mae hnetto salak hoiah angzo hrang
lakok hnetto ka hnuk; to mae loe sum tacawthaih
mae ah oh o.

2 Hmaloe ih hrang lakoknawk loe kathim
hrangnawk mah ruet o; hnetto haih hrang lakok
loe kamnum hrangnawk mah ruet o;
3 thumto haih hrang lakok loe kanglung hrang-
nawk mah ruet o moe, palito haih hrang lakok
loe aem kaom kanglung bok hrangnawk mah
ruet o.
4 Kai hoi lokpae van kami khaeah, Ka an-
graeng, hae hmuennawk loe tih thuih koehhaih
ih aa? tiah ka naa.
5 Van kami mah kai khaeah, Hae hmuennawk
loe long pum ukkung Angraeng hmaa hoiah
tacawt, van muithla sarihto thuih koehhaih ih
ni.
6 Kamnum hrang loe aluek bang prae ah caeh,
kanglung hrangnawk loe nihcae hnukah bang o,
aem kaom hrangnawk loe aloih bang prae ah
caeh o.
7 Hrangnawk loe caeh o, long pum ahnuk ahma
caeh hanah koeh o: to naah anih mah, Long pum
ah caeh oh, tiah a naa. To pongah nihcae loe long
pum ahnuk ahma caeh o boih.
8 To pacoengah anih mah kai khaeah, Khenah,
aluek bang prae ah kacaeh hrangnawk mah
aluek bang prae ah Ka muithla to monghaih paek
boeh, tiah ang naa.

Joshua ih Angraeng lumuek

9 Angraeng ih lok kai khaeah angzoh:
10 misong ah ohhaih Babylon prae hoiah am-
laem Heldai, Tobijah hoi Jedaih khaeah caeh oh;
sui hoi sum kanglung to lak o pacoengah, to na
niah Zephaniah capa Josiah ih im ah caeh oh;

6.2 Lph 6.4; Lph 6.5. **6.3** Lph 6.2. **6.5** Lph 7.1.

11 sui hoi sum kanglung to la oh, angraeng
lumuek to sah oh loe, Jehozadak capa kalen
qaima, Joshua ih lu ah angmuek o sak ah;
12 misatuh kaminawk ih Angraeng mah,
Khenah, TANGHANG, tiah ahmin kaom kami
loe, a ohhaih ahmuen hoiah tanghang to tacawt
tahang ueloe, Angraeng ih tempul to sah tih:
13 anih mah Angraeng ih tempul to sah tih;
anih loe lensawkhaih hoiah amthoep ueloe, uk
hanah angraeng tangkhang nuiah anghnu tih;
anih loe angmah ih angraeng tangkhang nuiah
qaima ah om tih: nihnik loe angdaehhaih sah
hoi tih, tiah thuih, tiah thui paeh, tiah ang naa.
14 Angraeng lumuek loe, panoek poe hanah
Angraeng ih tempul ah suem oh, to lumuek loe
Helem, Tobijah, Jedaiah hoi Zephaniah capa Hen
cae hanah om tih.
15 Ahmuen kangthla ah kaom kaminawk to
angzo o ueloe, Angraeng ih tempul to sak abomh
o tih, to naah misatuh kaminawk ih Angraeng
mah nangcae khaeah kai patoeh, tito na panoek
o tih. Angraeng na Sithaw ih lok to kahoih ah na
tahngai o nahaeloe to tiah om tih, tiah a naa.

7

Buhzah pongah loe lok tahngaih to hoih kue

1 Darius siangpahrang saning palito haih,
Kislev khrah, khrah takawtto, ni palito niah
Angraeng ih lok to Zekariah khaeah angzoh;
2 Bethel ih kaminawk mah Sharezer, Regeem
Melek hoi angmah ih kaminawk to Angraeng

6.12 Jer 23.5; 33.15; Zek 3.8.

hma ah lawkthuih hanah, Sithaw im ah patoeh
o moe,
3 misatuh kaminawk ih Angraeng imthung
ih qaima hoi tahmaanawk khaeah, Saning pop
parai ka sak o ih baktih toengah, khrah pangato
naah palungset hoi buh zahhaih to ka sak o han
maw? tiah lok dueng o sak.
4 To naah misatuh kaminawk ih Angraeng ih
lok kai khaeah angzoh,
5 prae thung ih kaminawk hoi qaimanawk boih
khaeah, Khrah pangato haih hoi khrah sarihto
haih naah, palungsethaih hoiah buhzahhaih to
na sak o, saning qui sarihto thung na sak o ih
buhzahhaih loe, kai han ih maw buh na zah o?
tiah thui paeh.
6 Na caak o moe, na naek o naah, nangmacae
han ih na ai maw na caak o moe, na naek o?
7 Kaminawk loe aloih bang ih ahmuen hoi
tangtling ah khosak o, Jerusalem hoi a taeng ih
vangpuinawk doeh kamong ah oh o moe, khosak
hoih o naah, canghni ih tahmaanawk khaeah
Angraeng mah thuih ih lok to na tahngai o ai
maw? tiah lok angzoh.
8 Angraeng ih lok Zekariah khaeah angzoh,
9 misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Kahoih
toeghaih to sah oh, maeto hoi maeto nuiah
palungnathaih hoi amlunghaih to amtueng o sak
ah:
10 lamhmainawk, amno ampa tawn ai kam-
inawk, angvinnawk hoi amtang kaminawk to
pacaekthlaek o hmah: na palungthin thungah
nawkamya nuiah kasae poekhaih to tawn o
hmah, tiah thuih.

11 Toe nihcae mah tahngai han koeh o ai,
palaeng to hnuk bangah paqoi o moe, thaih han
ai ah naa to tamuep o.
12 Ue, nihcae loe palungthin thlung baktiah
amtak o sak, to tih ai nahaeloe misatuh kami-
nawk ih Angraeng mah angmah ih Muithla hoiah
canghnii ah angmah ih tahmaanawk khaeah
paek ih lok hoi thuih ih loknawk to nihcae
mah tahngai o moeng tih: to pongah misatuh
kaminawk ih Angraeng khae hoiah kanung parai
palungphuihaih to angzoh.
13 Ka kawk naah, nihcae mah tahngai o ai; to
pongah nihcae mah ang kawk o naah, ka tahngai
pae mak ai, tiah misatuh kaminawk ih Angraeng
mah thuih.
14 Toe nihcae mah panoek ai ih prae kaminawk
salakah nihcae to takhi kamhae hoiah kang
haehsak phang. To pongah prae loe pongsut,
caeh kami hoi amlaem kami doeh om ai. Nihcae
mah kahoih prae to amro o sak boeh, tiah
misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih.

8

Angraeng mah Jerusalem pathloep let tih

1 Misatuh kaminawk ih Angraeng ih lok kai
khaeah angzoh let,
2 misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Zion
nuiah paroeai uthaih ka tawnh, anih nuiah hmai
kanung parai palungphuihaih ka tawnh, tiah
thuih.
3 Angraeng mah, Zion khaeah kam laem let
moe, Jerusalem thungah ka oh han: Jerusalem
loe Loktang Vangpui, tiah kawk o ueloe, misatuh

kaminawk ih Angraeng ih Mae loe, Kaciim Mae,
tiah kawk o tih, tiah thuih.
4 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah,
Nongpata mitong hoi nongpa mitongnawk
loe Jerusalem ih loklamnawk ah anghnu o
ueloe, saning coeh o parai boeh pongah, ban ah
cunghet to sin o boih tih.
5 Vangpui thung ih loklamnawk loe nawkta
nongpa hoi nongpatanawk amhaihaih hoiah koi
tih, tiah thuih.
6 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, To
na niah loe haeah kanghmat kaminawk hanah
dawnrai hmuen ah om tih, toe kai han loe
dawnrai hmuen ah om tih maw? tiah misatuh
kaminawk ih Angraeng mah thuih.
7 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah,
Khenah, ni angyae hoi ni duem prae bangah
kaom, kaimah ih kaminawk to ka pahlong han.
8 Jerusalem ah oh hanah nihcae to ka hoih han:
nihcae loe kai ih kami ah om o ueloe, kai loe
loktang hoi toenghaih bangah nihcae ih Sithaw
ah ka oh han, tiah thuih.
9 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Mis-
atuh kaminawk ih Angraeng ih im sak na niah
kaom tahmaanawk ih lok kathaih nangcae mah,
tempul to na sak o thai hanah, na ban thacak o
sak ah.
10 Hae tiah om ai nathuem ah loe kami hoi moi
hanah toksakhaih atho to om ai; kaminawk boih
hoi a taeng ih kaminawk maeto hoi maeto misa
ah kang coengsak pongah, pacaekthlaekhaih to
oh moe, tacawt kami hoi akun kaminawk hanah
monghaih om ai.
11 Toe vaihi loe kanghmat kaminawk to cangh-

nii ih kaminawk baktiah ka sah mak ai, tiah
misatuh kaminawk ih Angraeng mah thuih.
12 Atii loe kahoih ah amprawk ueloe, misur
doeh athai tih; long mah caaknaek to tacawtsak
ueloe, vannawk mah dantui to krahsak tih:
haeah kanghmat kaminawk hanah hae hmuen-
nawk boih qawk ah ka toepsak han.
13 Nangcae loe Sithaw panoek ai kaminawk
salakah tangoenghaih hnu kami ah na oh o
baktih toengah, Aw Judah hoi Israel imthung
takohnawk, nangcae to kang pahlong han, to
naah nangcae loe tahamhoih kami ah na om o
tih: zii hmah, na ban thacak o sak ah, tiah a naa.
14 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Nang-
cae ampanawk mah kai palung ang phui o sak
naah, nangcae to dan ka paek han, tiah ka thuih
ih lok to ka zuk let ai;
15 vaihni loe Jerusalem hoi Judah imthung
takoh ah kahoih hmuen sak han kam sak boeh;
zii o hmah.
16 Hae baktih hmuennawk hae na sak o han oh;
kami boih mah angmah ih imtaeng kaminawk
khaeah loktang lok to thui oh; lokcaek naah
loktang lok, toenghaih lok, monghaih hoiah lok
to takhroek oh:
17 na imtaeng kami nuiah kahoih ai hmuen to
poek o hmah; amsoem ai lokkamhaih to koeh
o hmah: hae tiah sak ih hmuennawk loe ka
hnukma, tiah Angraeng mah thuih.
18 Misatuh kaminawk ih Angraeng ih lok kai
khaeah angzoh let bae,
19 misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Khrah
palito, khrah pangato, khrah sarihto hoi khrah

8.16 Efi 4.25.

hato, buhzahhaihnawk loe Judah imthung takoh
han oephaih, anghoehaih hoi nawmhaih poih ah
om tih; to pongah loktang hoi angdaehhaih to
palung oh, tiah thuih.
20 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Ah-
muen kruekah kaom vangpui ih kaminawk to
angzo o tih:
21 vangpui maeto thung kaom kaminawk loe
kalah vangpui bangah caeh o ueloe, Misatuh
kaminawk ih Angraeng to pakrong o si, An-
graeng hmaa ah lawkthuih han karangah caeh
o si, kai doeh ka caeh toeng han, tiah thui o tih.
22 Ue, pop parai kaminawk hoi thacak prae-
nawk mah misatuh kaminawk ih Angraeng to
pakrong moe, Angraeng hmaa ah lawkthuih
hanah Jerusalem ah angzo o tih, tiah a thuih.
23 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, To
na niah loe lok kalah apae praenawk thung ih
kaminawk hato angzo o ueloe, Judah kami maeto
ih kahni atom to patawn pae o caeng tih, nangcae
khaeah Sithaw oh, tiah ka thaih o pongah, na
hnukah kang zoh o toeng han, tiah thui o tih,
tiah thuih.

9

Siangpahrang angzohhaih

1 Angraeng lokcaekhaih Hadrak hoi Damaska
vangpui nuiah krah tih: Angraeng mah kami-
nawk hoi Israel acaengnawk to khet.

9.1 Isaiah 17.1-3; Jer 49.23-27; Amos 1.3-5. **9.1** Isaiah 23.1-18; Ezek 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9,10; Mathai 11.21,22; Luk 10.13,14.

2 Lokcaekhaih loe a taengah kaom Hamath
vangpui nuiah krah tih, palungha kami ah kaom,
Tura hoi Sidon nuiah doeh krah tih.
3 Tura loe misa buephaih kacak im to sak,
sum kanglung to maiphu baktih, sui to loklam
ih tangkrok baktiah patungh.
4 Khenah, Angraeng mah anih to va ving ueloe,
a thacakhaih to tuipui thungah amrosak tih; anih
loe hmai mah kang tih.
5 Ashkelon vangpui mah hnuk naah, zii tih;
Gaza mah doeh hnu ueloe, paroeai palungsae
tih; Ekron ih oephaih doeh azat thok hmuen ah
angcoeng ving tih; Gaza siangpahrang to dueh
tih, Ashkelon ah kami om mak ai boeh.
6 Acaeng kangbaeh kaminawk loe Ashdod
vangpui ah om o tih, Philistinnawk amoekhaih
to kam rosak han.
7 Nihcae mah athii kaom moi to caa o mak ai
ueloe, panuet thok caaknaek doeh caa o mak ai
boeh; toe kanghmat kami loe aicae Sithaw hanah
qawk ah om tih, anih loe Judah prae zaehoikung
ah om ueloe, Ekron vangpui loe Jebus kami
maeto ah om tih.
8 Toe misatuk han caeh moe, amlaem kami-
nawk pongah, kaimah ih im to ka toep han: mi
mah doeh kai ih kaminawk to pacaekthlaek let
mak ai boeh. Kaom hmuen to mik hoi ka hnuk
boeh.
9 Aw Zion canu, anghoe parai ah; Jerusalem
canu hang ah: khenah, Na siangpahrang loe
nang khaeah angzoh: anih loe toeng moe,
pahlonghaih a tawnh; poek pahnaemhaih hoiah

9.5 Isaiah 14.29-31; Jer 47.1-7; Ezek 25.15-17; Joel 3.4-8; Amos 1.6-8; Zep 2.4-7. **9.9** Mathai 21.5; Jhn 12.15.

laa hrang nuiah angthueng, saning kanawk laa
hrang nuiah angthueng hoiah angzoh.
10 Ephraim khae ih hrang lakok to ka lak moe,
Jerusalem khae ih misatukhaih hrang to ka lak
pae han, misatukhaih kalii to ka khaeh pae han:
anih mah Sithaw panoek ai kaminawk khaeah
monghaih lok to thui pae tih: anih ukhaih loe
tuipui hae bang hoi ho bang khoek to, vapui hoi
long boeng khoek to kawk tih.
11 Athii hoi sak ih lokmaihaih loe nangcae han
doeh oh toeng pongah, thongim krah kaminawk
to tui om ai tangqom thung hoiah ka loisak han.
12 Thongim krah kaminawk, amlaem oh,
oephaih kang paek o; nangcae han alet hnetto
tangqum kang paek o han, tiah vaihi kang thuih
o boeh.
13 Judah to kalii avak baktiah ka vak moe,
Ephraim ih kalii to ka koisak han, Aw Zion
na capanawk to ka pathawk han, Aw Grik na
capanawk to misa ah ka suek moe, thacak kami
ih sumsen baktiah kang coengsak han.
14 Nihcae nuiah Angraeng amtueng tih, anih ih
kalii loe ni aengh baktiah ampha tih: Angraeng
Sithaw mah mongkah to ueng ueloe, aloih bang
ih takhi hoiah caeh tih.
15 Misatuh kaminawk ih Angraeng mah
angmah ih kaminawk to pakaa tih; nihcae to
amrosak ueloe, zai ih lawkthluemnawk doeh
pazawk tih: nihcae loe misurtui nae kaminawk
baktiah hang o tih; nihcae loe hmuenpaekhaih
sak nathuem ih kakoi mong sabae baktih, im
takii ih hmaicam baktiah om o tih.

9.10 Saam 72.8. **9.11** EXO 24.8.

16 To na niah loe angmacae ih Angraeng Sithaw
mah angmah ih tuucaanawk baktiah nihcae
to pahlong tih: nihcae loe Angraeng lumuek
pong ih atho kaom thlung baktiah om o ueloe,
pazawkhaih kahni baktiah a prae thungah aang
tih.
17 Nihcae hoihhaih loe kawkruk maw len,
a krang hoihhaih doeh kawkrukmaw len tih!
Thendoengnawk loe laikok ih cang baktiah qo-
eng o ueloe, takha thung ih misurkung baktiah
qoeng o tih.

10

Sithaw kaminawk loisakhaih

1 Hnukkhuem ih khotui angzoh hanah An-
graeng khaeah hni oh; kho angzoh hanah An-
graeng mah kho amnimsak moe, kaminawk
hanah kho angzosak, kaminawk boih hanah
lawk ah anqam to tacawtsak.
2 Sak cop ih krangnawk loe amsawnlok to
thuih o, angzo han koi hmuen thui kaminawk
loe amsawnlok ni a thuih o, amsoem ai amang
to a thuih o moe, atho kaom ai monghaih lok to
a thuih o; tuu toepkung om ai pongah, nihcae
loe raihaih tongh o, kaminawk loe tuu baktiah
amhet o.
3 Tuu toep kaminawk nuiah palung ka phui
moe, zaehoikungnawk to ka thuitaek: misatuh
kaminawk ih Angraeng mah, tuunawk hoi Judah
imthung takoh to khenzawn ueloe, nihcae to
kahoih angmah ih misatukhaih hrang baktiah
sah tih.

10.2 Mathai 9.36; Mark 6.34.

4 To tuu thung hoiah im takii ih kamtak thlung
baktih, kahni im takhuekhaih cung baktih, mis-
atukhaih kalii baktiah thacak, ukkungnawk to
angzo tih.
5 Nihcae loe misatukhaih loklam ih tangnong
thungah misa atii thacak kaminawk baktih toen-
gah om o tih: Angraeng loe nihcae hoi nawnto
oh pongah, nihcae mah misa tuh o ueloe, hrang
nui angthueng kaminawk to azat o sak tih.
6 Judah imthung to tha ka caksak moe, Joseph
imthung takoh to ka pahlong han, nihcae nuiah
palungnathaih ka tawnh pongah, nihcae to ka
hoih let han: nihcae loe haekhaih tong vai ai
kami baktiah om o tih; nihcae ih Angraeng
Sithaw ah ka oh pongah, nihcae lawkthuihaih to
ka tahngai pae han.
7 Ephraim kaminawk loe thacak kami baktiah
om o tih, nihcae ih palung doeh misurtui nae
kami baktiah anghoehaih tawn o tih: ue, to
tiah kaom hmuen to nihcae ih caanawk mah
hnuk o naah anghoe o tih: nihcae ih palung loe
Angraeng ah anghoe o tih.
8 Kai mah nihcae to ka loisak pongah, nihcae
han angmathaih atuenh to ka paek moe, nihcae
to ka tacuu han: nihcae loe canghnii ih baktih
toengah, angpung o tih.
9 Nihcae to kaminawk salakah kang haehsak
phang, toe nihcae mah angthla parai prae hoiah
kai to panoek o tih; nihcae loe a caanawk hoi
nawnto om o poe ueloe, amlaem o let tih.
10 Nihcae to Izip prae thung hoiah ka hoih
let moe, Assyria prae thung hoiah ka tacuu let
han; nihcae han ohhaih ahmuen om ai khoek to,

Gilead hoi Lebanon prae ah ka hoih han.
11 Nihcae loe pacaekthlaekhaih tuipui bang
hoiah caeh o tih, tuipui tuiphu to pazawk o ueloe,
kathuk tuipuinawk doeh kaang boih tih: Assyria
amoekhaih to pahnaem tathuk ueloe, Izip ih
cunghet doeh anghma tih boeh.
12 Nihcae to Angraeng ah tha ka caksak han,
nihcae loe anih ih ahmin hoiah caeh o tathuk,
caeh o tahang tih, tiah Angraeng mah thuih.

11

Siangpahrang pakaakhaih

1 Aw Lebanon, nang ih Sidar thing hmai mah
kang hanah, nangmah ih khongkha to paong ah.
2 Sidar thingkung loe amtim boeh pongah,
Aw hmaica thing, qah ah; kahoih thingnawk
loe amtim o boih boeh; Bashan ih kamtak oak
thingnawk, qah oh; tu thung ih thingnawk loe
pahum o boih boeh.
3 Nihcae lensawkhaih to amro boih boeh pon-
gah, tuutoep kaminawk ih qahhaih lok to oh:
Jordan amoekhaih loe amro boeh pongah, kaipui
hanghaih lok to oh.

Tuu toepkung thuihaih

4 Ka Angraeng Sithaw mah, hum han kaom tuu
to pacah ah;
5 Tawnkung mah tuunawk to boh naah, dan-
paekhaih tidoeh om ai: tuu zaw kaminawk mah,
Angraeng loe tahamhoihaih om nasoe, kai loe
angraeng boeh, tiah thuih o: tuutoep kaminawk
loe tuunawk to tahmen ai.

6 Prae thungah kaom kaminawk tahmenhaih
ka tawn mak ai boeh, tiah Angraeng mah thuih:
toe, khenah, kami boih angmacae taengah kaom
kaminawk khaeah ka paek han, angmacae siang-
pahrang ban ah ka paek han: nihcae mah prae
to tuh o tih, to naah nihcae ban thung hoi ka
pahlong mak ai.
7 To pongah nang kamtang tuu, hum han kaom
tuu to ka pacah han. Tuu toephaih cung hnetto
ka lak, maeto loe Kranghoih, tiah ahmin ka paek,
kalah maeto loe zaenghaih qui, tiah ka kawk; tuu
to ka pacah.
8 Khrahto thungah tuutoep kami thumto kang
haksak; ka hinghaih mah nihcae to hnukma,
nihcae hinghaih mah doeh kai to hnukma o
toeng.
9 To pacoengah kai mah, Nangcae kang pacah
o mak ai boeh, kadueh kami loe, dueh nasoe;
anghma kami loe anghma nasoe; anghmat kami-
nawk loe maeto hoi maeto ih ngan to caa o nasoe,
tiah ka naa.
10 To naah prae kaminawk boih hoi ka sak ih
lokmaihaih to ka lak let thai hanah, Kranghoih
cunghet to, ka lak moe, ka khaeh lawt.
11 To na niah angkhaeh lawt; to pongah kai
kazing amtang tuutoep kaminawk mah, hae loe
Angraeng ih lok ni, tiah panoek o.
12 Kai mah nihcae khaeah, Kahoih hmuen na
poek o nahaeloe, ka toksakhaih atho to na paek
oh; toe to tiah na poek o ai nahaeloe, na paek
o hmah, tiah ka naa. To pongah nihcae mah
kai hanah sum kanglung phoisa qui thumto ang

11.12 Mathai 27.9,10. **11.12** Mathai 26.15.

noek pae o.
13 To naah Angraeng mah kai khaeah, Nihcae
mah kai han katingah ang paek o ih atho to long
laom sahkung khaeah va ah, tiah ang naa. To
pongah sum kanglung phoisa qui thumto ka lak
moe, Angraeng imthung ih long laom sah kami
khaeah ka vah.
14 To pacoengah zaenghaih qui, tiah kawk ih
kalah cung to ka khaeh moe, Judah hoi Israel
nawkamya ah ohhaih to ka phraek.

Angsah cop tuutoep kami thuihaih

15 To naah Angraeng mah kai khaeah, kamthu
tuutoep kami ih hmuennawk to la ah.
16 Khenah, prae nuiah tuutoep kami maeto
ka pacah han, anih loe anghma kaminawk to
dawncang mak ai, tuucaanawk doeh pakrong
mak ai, ahmaa kaca tuunawk doeh khenzawn
mak ai ueloe, angdoe sut tuunawk doeh pacah
mak ai: toe anih loe kathawk hruk tuu moi to
caa tih, a khokpacin mataeng doeh amongh pae
boih tih.
17 Tuucaa caehtaak tuutoep kami loe khosak
bing! Sumsem mah a ban hoi bantang mik to
takroek pae nasoe; a ban to angqo pae nasoe loe,
a bantang mik to maeng pae nasoe, tiah a naa.

12

Judah loihhaih

1 Israel koeh ai haih Angraeng ih lok loe
hae tiah oh: van to kalen ah pazuengkung,
long ohhaih ahmuen raemhkung, kami hinghaih
paekkung, Angraeng mah hae tiah thuih.

2 Khenah, Jerusalem loe a taengah kaom kam-
inawk boih paquisak boengloeng ah ka sak han,
nihcae mah Judah hoi Jerusalem to takui o tih.
3 To na niah loe long nui ih acaeng boih mah
anih tuk hanah amkhueng o tih, toe Jerusalem
loe kaminawk boih han kazit lungsong baktiah
ka sak han; to thlung atoeng kaminawk loe koi o
phaeng tih.
4 To na niah loe hrangnawk to kang hmangsak
sut moe, a nuiah angthueng kaminawk doeh
kam thusak boih han, tiah Angraeng mah thuih.
Judah ih imthung to ka khet moe, kaminawk ih
hrang to mik ka maengsak boih han.
5 To naah Judah ukkung angraengnawk mah,
misatuh kaminawk ih Angraeng loe aicae ih
Sithaw ah oh, kai loe Jerusalem ah kaom kam-
inawk thacakhaih ah oh, tiah thui o tih.
6 To na niah Judah ukkung angraengnawk
to thing hmai kamngaeh baktih, kangqong
hmaithaw baktiah ka sak han; to hmai mah a
taengah kaom kaminawk hoi banqoi bantang
kaom kaminawk to kangh boih tih, toe Jerusalem
loe a ohhaih ahmuen ah kacakah om poe tih.
7 Angraeng mah Judah ohhaih ahmuen to pah-
long hmaloe tih, David imthung hoi Jerusalem ah
kaom kaminawk lensawkhaih loe Judah pongah
len kue mak ai.
8 To na niah loe Angraeng mah Jerusalem
ah kaom kaminawk to pakaa tih; thacak ai
kaminawk loe to na niah David baktiah thacak
o tih, nihcae hma ah Angraeng ih van kami
oh baktih toengah, David imthung loe Sithaw
baktiah om tih.

9 To na niah Jerusalem vangpui tuk hanah
angzo prae kaminawk boih to amrosak hanah ka
pakrong han.

Jerusalem tahmenhaih

10 David imthung hoi Jerusalem ah kaom kam-
inawk nuiah, tahmenhaih hoi tahmen hnikhaih
palungthin ka kraih pae han: nihcae mah thunh
o ih Kai to na khen o tih, maeto khue a tawnh o
ih capa qah haih baktiah, anih to qah o haih tih;
kami mah kadueh calu qahhaih baktiah, qah o
haih tih.
11 To na niah loe Megiddo azawn Hadad
Rimmon ah kaom qahhaih baktiah, Jerusalem
vangpui thungah paroeai qahhaih to om tih.
12 Prae loe palungsae tih, imthung takoh boih,
David imthung takoh hoi a zunawk, Nathan
imthung takoh hoi a zunawk;
13 Levi imthung takoh hoi a zunawk, Shimei
imthung takoh hoi a zunawk;
14 kanghmat imthung takohnawk, imthong
takoh boih hoi a zunawk to qah o tih.

13

1 To na niah loe zaehaih ciim ai pongah,
David imthung takoh hoi Jerusalem ah kaom
kaminawk khaeah tui ka pueksak han.
2 To na niah loe prae thung hoiah krang ih
ahminnawk to ka phraek han, nihcae mah to ah-
minnawk to panoek o mak ai boeh: tahmaanawk
hoi kaciim ai muithla to prae thung hoi ka haek

12.10 Jhn 19.37; Lph 1.7. **12.10** Mathai 24.20; Lph 1.7.

han, tiah misatuh kaminawk ih Angraeng mah
thuih.
3 To naah lokthui tahmaanawk om o vop
nahaeloe, anih cunkung amno hoi ampa mah
anih khaeah, Angraeng ih ahmin hoi amsawnlok
na thuih pongah, na hing han om ai, tiah naa
tih. Tahmaanawk mah lokthuih o naah, anih
cunkung amno hoi ampa mah to tahmaanawk
to sumsen hoiah thun o tih.
4 To na niah tahmaanawk mah a hnuk o ih
hmuen kawng thuih o naah, azat o tih; kami
aling hanah moihin khukbuen to angkhuk mak
ai boeh.
5 Toe anih mah, Kai loe tahmaa na ai ni, kai
loe lawkphrawk kami ni; nawkta nathuem hoi
boeh ni kami maeto mah maitaw toep hanah ang
patuk, tiah thui tih.
6 Kami mah, Tipongah na ban ah ahma oh loe?
tiah dueng o naah, Kam puinawk ih im ah ahma
ka caak, tiah thui tih.

Israelnawk thuitaekhaih

7 Aw sumsen, kai ih tuutoep kami hoi kai ih
ampui to tuk hanah, angthawk ah, tiah misatuh
kaminawk ih Angraeng mah thuih: tuutoep kami
hum naah loe tuunawk ampraek o phang tih: to
tuucaanawk nuiah ban ka phok han.
8 Prae thung boih ah, thumto thungah hnetto
hum o ueloe dueh o tih; toe thumto thungah
maeto loe anghmat tih.
9 Sum kanglung hmai hoi atui pacii baktih, sui
loe hmai hoiah tanoek ah oh baktih toengah,
thumto haih to hmai thungah ka vah han: nihcae

13.7 Mathai 26.31; Mark 14.27.

mah ka hmin to kawk o tih, to naah nihcae to ka pathim han: to naah kai mah, nihcae loe kai ih kami ni, tiah ka thuih han; nihcae mah doeh, Angraeng loe kai ih Sithaw ni, tiah thui o toeng tih, tiah Angraeng mah thuih.

14

1 Khenah, kalah kaminawk mah nang ih hmuenmae amzet o nathuem ah, Angraeng ih ni to angzo tih.

2 To naah Jerusalem tuk hanah prae kaminawk tp ka tacuu boih han; vangpui to la o ueloe, imnawk to taek o tih, nongpatanawk to zae o haih tih; vangpui ahap kaminawk loe misong ah om o tih, toe kanghmat kaminawk loe vangpui thung hoi ruet o nganga mak ai.

3 To naah Angraeng to caeh ueloe, anih mah to acaeng kaminawk to misa tuk baktiah tuh tih.

4 To na niah loe Jerusalem ni angyae bangah kaom, Olive Mae nuiah a khok hoiah angdoe tih, Olive Mae to ni angyae hoi niduem bang khoek to a um ah koi phuk ueloe, tangtling kalen pui ah angcoeng tih; mae ahap to aluek bangah angthui ueloe, kalah ahap to aloih bangah angthui tih.

5 Nangcae loe kai ih mae tangtling ah na cawn o tih, to mae tangtling loe Azel hmuen karoek to om tih: ue, Judah siangpahrang Uzziah dung nathuem ih talihnawh naah na cawnh o ih baktih toengah, na cawn o tih: to naah ka Angraeng Sithaw to angzo tih, kaciim kaminawk boih Nang hoi nawnto angzo o tih.

6 To na niah aanghaih om mak ai; aanghaih loe thacak mak ai:

7 ni loe Angraeng mah khaeh ih niah om
ueloe, khoving hoi khodai doeh om mak ai boeh:
niduem naah aanghaih to om lat tih boeh.
8 To na niah loe Jerusalem hoiah hinghaih
tuinawk to long tih; nipui tue hoi sik tue naah
doeh tui ahap ni angyae bang ih tuipui ah long
ueloe, ahap niduem bang ih tuipui ah long tih.
9 Angraeng loe long pum ah Siangpahrang ah
om tih: to na niah loe Angraeng maeto ni om tih
boeh, anih ih ahmin loe Maeto, tiah om tih.
10 Prae loe Jerusalem aloih bangah kaom
Geba hoi Rimmon karoek to tangtling ah angco-
eng boih tih: toe Jerusalem loe kasang ah
tapom tahang ueloe, Benjamin ih khongkha
hoi kamtong hmaloe koek khongkha hoi takii
ih khongkha khoek to, Hananel imsang hoiah
siangpahrang ih misurtui pasawhhaih ahmuen
karoek to, a ohhaih ahmuen to cak tih boeh.
11 Vangpui thungah kaminawk om o tih; nat-
uek naah doeh amro o mak ai boeh; Jerusalem
loe monghaih hoiah om tih boeh.
12 Jerusalem tuh kaminawk to Angraeng
mah nathaih hoiah hum boih tih: nihcae loe
angmacae ih khok ah angdoet o nathuem ah
ngan to qong pae ueloe, mik doeh a thungah
qong pae tih, palainawk doeh pakha thungah
qong pae tih.
13 To na niah loe Angraeng khae hoi kalen
parai zithaih nihcae salakah om tih; nihcae mah
a imtaeng kaminawk ih ban to patawn o tih, ban
phok o ueloe, a imtaeng kaminawk to hum o tih.

14.8 Ezek 47.1; Jhn 7.38; Lph 22.1. **14.11** Lph 22.3.

14 Judah doeh Jerusalem ah misa tuh tih; a
taengah kaom Sithaw panoek ai prae kaminawk
ih paroeai hmuenmae, sui, sum kanglung hoi
khukbuennawk to nawnto ah tapop o tih.
15 To baktih nathaih loe hrang, mule hrang,
kaengkuu hrang, laa hrangnawk hoi khongkha
thungah kaom moinawk boih nuiah pha tih.
16 Jerusalem tuk hanah angzo prae kaminawk
boih thungah kanghmat kaminawk loe saning
kruek misatuh kaminawk ih Angraeng, Siang-
pahrang to bok moe, kahni im poih to pangh
hanah, caeh o tahang tih.
17 Long nuiah kaom acaeng boih, misatuh
kaminawk ih Angraeng, Siangpahrang to bok
hanah, Jerusalem ah caeh tahang ai kami loe,
nihcae nuiah kho angzo mak ai.
18 Izip kaminawk loe caeh o tahang ai moe,
athum o ai nahaeloe, kho angzohhaih to hnu o
mak ai; kahni im poihkung ah caeh tahang ai
acaeng kaminawk loe, Angraeng mah nihcae to
nathaih hoiah bop tih.
19 Hae loe Izip kaminawk danpaekhaih hoi
kahni im poihkung ah caeh tahang ai prae
kaminawk boih danpaekhaih ah om tih.
20 To na niah loe ANGRAENG HAN CIIMCAI-
HAIH, tiah hrangnawk ih koekroek nuiah tarik
o tih; Angraeng im ih laomnawk doeh hmaicam
hma ih sabaenawk baktiah om O tih.
21 Ue, Jerusalem hoi Judah ih laomnawk boih
loe misatuh kaminawk ih Angraeng han ciimcai
hmuen ah om tih: angbawnhaih sak han angzo
kaminawk boih mah laomnawk to la o ueloe,

14.16 LEV 23.39-43.

moi thong hanah patoh o tih: to na niah loe misatuh kaminawk ih Angraeng imthung ah Kanaan kami om mak ai boeh.

Asang Khongca Bible (2019)
The Holy Bible in the Asang Khongca language of Mynmar

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab